

# SOMNICS

*Sleep well. Wherever you are.*

iNAP<sup>®</sup> One  
Schlaftherapie-System

## GEBRAUCHSANWEISUNG

P/N 405-021-XXX07

Version 07

Veröffentlichung am 2020.05.05

Diese Gebrauchsanweisung beinhaltet Anweisungen zur Nutzung des iNAP<sup>®</sup> One Schlaftherapie-Systems.  
Bitte lesen Sie vor der Nutzung alle Anweisungen sorgfältig durch.

CE  
1639

## Inhaltsverzeichnis

1	EINFÜHRUNG	3
1.1	Beschreibung des iNAP One Schlaftherapie-Systems	3
1.2	Anwendungsindikationen	3
1.3	Gegenanzeigen	4
1.4	Komponenten des iNAP One Schlaftherapie-Systems	4
1.4.1	Konsole	5
1.4.2	Speichelbehälter	6
1.4.3	Mundstück	6
1.4.4	Schlauchset	6
1.5	Symbole auf der Konsole des iNAP One Schlaftherapie-Systems	7
2	VOR DER NUTZUNG DES INAP ONE SCHLAFTHERAPIE-SYSTEMS	9
2.1	Wichtige Sicherheitshinweise	9
2.1.1	Mögliche Gesundheitsrisiken	9
2.1.2	Warnhinweise	10
2.1.3	Vorsichtshinweise	11
2.1.4	Vorsichtsmaßnahmen	12
3	INBETRIEBNAHME DES INAP ONE SCHLAFTHERAPIE-SYSTEMS	13
3.1	Batteriestand prüfen	13
3.2	System aufladen	13
3.3	DryPad einlegen	14
3.4	Mundstück anschließen	17

3.5	Mundstück tragen	18
4	BETRIEBSANWEISUNGEN	20
4.1	Beginn der Behandlung mit dem iNAP One Schlaftherapie-System	20
4.2	Gewöhnung an das iNAP One Schlaftherapie-System	22
4.3	Beendigung der Behandlung mit dem iNAP One Schlaftherapie-System	23
4.4	Bluetooth und App Setup-Verfahren	23
5	REINIGUNG, WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG	24
5.1	Reinigung	24
5.1.1	Schlauchset vom Behälter trennen	24
5.1.2	DryPad entsorgen	24
5.1.3	Behälter, Mundstück und Schlauch reinigen	25
5.1.4	Konsole reinigen	27
5.2	Wöchentliche Desinfektion	27
5.3	Wartung	29
5.4	Aufbewahrung	30
5.5	Entsorgung	31
6	FEHLERBEHEBUNG	32
7	SYSTEMSPEZIFIKATIONEN	37
8	LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT	39
9	SYMBOL	45
10	BESCHRÄNKTE GARANTIE	47

## 1.1 Beschreibung des iNAP One Schlaftherapie-Systems

Das iNAP One Schlaftherapie-System dient der Behandlung von obstruktiver Schlafapnoe (OSA) bei Erwachsenen. Während der Nutzung des iNAP One Schlaftherapie-Systems im Schlaf wird ein Druckunterschied in der Mundhöhle erzeugt, durch den die Zunge hoch zum oberen Gaumen gezogen und der weiche Gaumen nach vorne verlagert wird. Durch die Verlagerung der Zunge und des weichen Gaumens nach vorne wird die Durchlässigkeit der oberen Atemwege im Bereich des Rachens gewährleistet, um schlafbezogene Atmungsstörungen zu verhindern. Dies reduziert oder beseitigt die Blockierung der oberen Atemwege, die durch OSA ausgelöst wird, und ermöglicht jedem OSA-Patienten, einen tiefen, wohltuenden und ungestörten Schlaf genießen zu können.

Viel wichtiger ist, dass die Patienten die nötige Erholung und den Sauerstoff erhalten, die wichtig sind, um einigen der schwerwiegenden, mit OSA verbundenen Gesundheitsrisiken vorzubeugen. Darüber hinaus wurde das iNAP One Schlaftherapie-System<sup>®</sup> entwickelt, um ruhige und angenehme Behandlungen und dem damit verbundenen ungestörten Durchschlafen zu ermöglichen. Das iNAP One Schlaftherapie-System überprüft ununterbrochen den Luftdruck innerhalb der Mundhöhle und passt automatisch die Druckdifferenz entsprechend der Atemwege an. Der Druck in der Mundhöhle wird gleichmäßig und stabil aufrechterhalten; er verhindert das Auftreten von Atmungsstörungen, die unseren Schlaf stören könnten. Ohne das Auftreten respiratorischer Ereignisse wird der Anwender einen guten Nachtschlaf haben und seine Lebensqualität maximieren können.

## 1.2 Anwendungsindikationen

Das iNAP One Schlaftherapie-System wird angewendet zur Behandlung der obstruktiven Schlafapnoe (OSA) bei Erwachsenen und ist für den häuslichen Gebrauch vorgesehen.

### 1.3 Gegenanzeigen

Bei Patienten mit den folgenden Vor- oder Begleiterkrankungen ist die Anwendung des iNAP One Schlaftherapie-Systems nicht angezeigt:

- Zentrale Schlafapnoe (CSA)
- Schwerwiegende Atemwegserkrankungen, wie eine schwere Lungenerkrankung, Pneumothorax, etc.
- Lockere Zähne oder eine fortgeschrittene Parodontitis.
- Alter unter 18 Jahren.

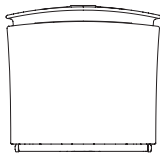
### 1.4 Komponenten des iNAP One Schlaftherapie-Systems

Das iNAP One Schlaftherapie-System ist ein portables Schlaftherapie-System, hergestellt für die Erzeugung einer Druckdifferenz in der Mundhöhle zur Verhinderung schlafbezogener Atemstörungen.

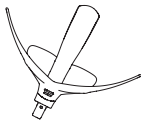
**Hinweis** Bitte nutzen Sie das System mit dem von Somnics bereitgestellten Netzadapter.



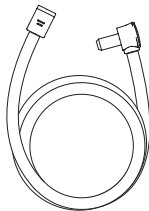
Konsole



Behälter



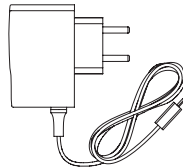
Mundstück



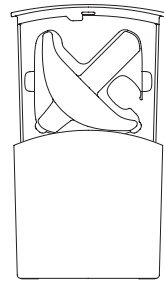
Schlauchset



DryPad

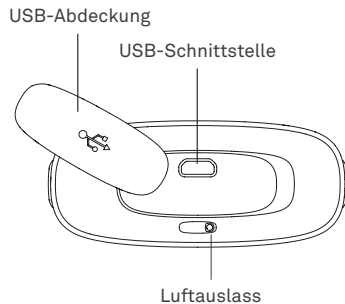
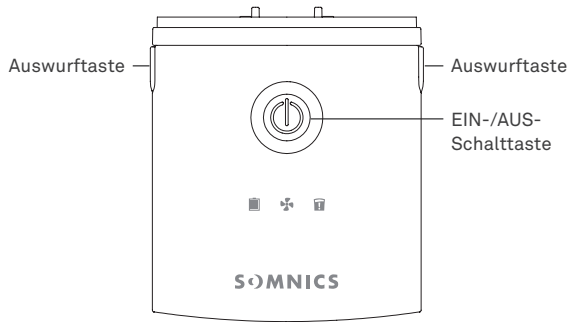


Netzadapter



Mundstück  
(Optional)

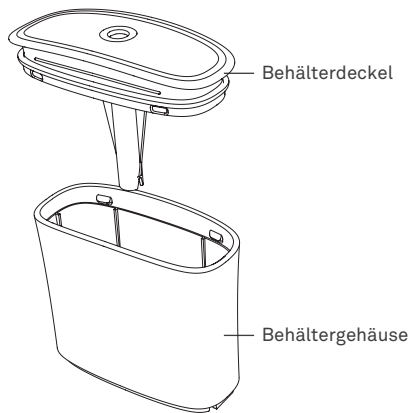
### Unterseite der Konsole



**!** **ACHTUNG** Eine Blockierung des Luftauslasses während der Anwendung kann zu unzureichendem Unterdruck führen.

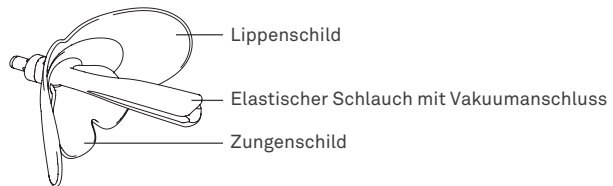
## 1.4.2 Speichelbehälter

---



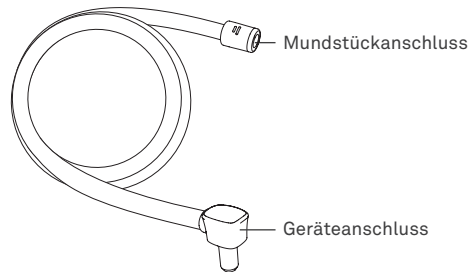
## 1.4.3 Mundstück

---











## 1.4.4 Schlauchset

---



## 1.5 Symbole auf der Konsole des iNAP One Schlaftherapie-Systems

Symbol	Lichtanzeige	Bedeutung
Batteriestand		
	 Blinkt	Batteriestand niedrig
	 An	Batterie voll
	 Blinkt	Wird geladen
	 An	Aufgeladen
Vakuumsstatus		
	 Blinkt	Vakuum wird aufgebaut
	 Aus	Vakuum aufgebaut



## Behälter



Blinkt

Aufbau fehlerhaft



Aus

Aufbau korrekt



An

Behälter ist voll

### 2.1 Wichtige Sicherheitshinweise

#### 2.1.1 Mögliche Gesundheitsrisiken

- Die Anwendung des iNAP One Schlaftherapie-Systems verursacht möglicherweise:
  - Trockenheit von Nase, Mund oder Rachen
  - Irritationen der Mundschleimhäute
  - Blutiger Schleim
  - Kopfschmerzen
  - Schwellung der Nasenschleimhäute
  - Zahnschmerzen
  - Schmerzen oder Irritationen des Kiefergelenks
  - Vermehrte Speichelbildung
  - Behinderung der Mundatmung
  - Zahnverschiebungen oder Veränderungen im Zahnschluss
  - Irritationen des Zahnfleischs oder der Zähne
- Um eine angemessene Behandlung zu garantieren, muss Ihr Arzt die individuelle Effektivität des iNAP One Schlaftherapie-Systems beurteilen.
- Sollte das Mundstück anhaltendes Unbehagen auslösen, entnehmen Sie es und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Das Mundstück, das Schlauchset, der Speichelbehälter und das DryPad sind nur für Ihren persönlichen Gebrauch bestimmt. Teilen Sie Ihr Mundstück, Ihren Speichelbehälter und Ihr DryPad NICHT mit anderen.
- Die langfristige Effektivität und Sicherheit des iNAP One Schlaftherapie-Systems wurden nicht bestimmt. Um eine angemessene Behandlung sicherzustellen, muss die Bewertung der Effektivität und Sicherheit der Langzeitanwendung des iNAP One Schlaftherapie-Systems durch Ihren Arzt vorgenommen werden.

### 2.1.2 Warnhinweise

- Bei jedem Umgang mit potentiell verunreinigten Komponenten oder Geräten des iNAP One Schlaftherapie-Systems müssen allgemeine Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden. Während des Transports, der Anwendung, der Reparatur oder der Entsorgung des iNAP One Schlaftherapie-Systems und seiner Zubehörteile kann das Risiko einer Aspiration infektiöser Flüssigkeiten oder einer Verunreinigung des Geräts aufgrund unsachgemäßer Nutzung nicht ausgeschlossen werden.
- Das iNAP One Schlaftherapie-System ist nicht geeignet für die Nutzung während einer Computertomographie- (CT) oder Magnetresonanztomographie-Untersuchung (MRT). Es darf NICHT im entsprechenden Aufnahmebereich platziert werden.
- Das iNAP One Schlaftherapie-System ist nicht für die Nutzung in der Nähe von brennbaren Narkosegasmischungen mit Luft, Sauerstoff oder Stickoxid geeignet.
- Das iNAP One Schlaftherapie-System ist nicht für die Nutzung in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet (z. B. hyperbare Sauerstoffanlage).
- Das iNAP One Schlaftherapie-System und seine Zubehörteile werden unsteril geliefert und dürfen demnach nicht in einer sterilen Umgebung verwendet werden.
- Verwenden Sie ausschließlich von Somnics zugelassenes Zubehör (Behälter, Schlauchset, Mundstück und DryPad). Die Verwendung von anderem Zubehör wie Schlauchset und Mundstück kann die Leistung des Gerätes beeinträchtigen. Folgen Sie immer den dazugehörigen Anweisungen aller Zubehörteile.
- Dieses System wurde auf seine Biokompatibilität geprüft. Dennoch kann es bei manchen Anwendern unter der Nutzung des iNAP One Schlaftherapie-Systems zu Irritationen der Mundschleimhäute kommen. Beenden Sie in diesem Fall die Anwendung und wenden sich an Ihren Arzt.
- Lassen Sie **NICHT** zu viel Schlauch auf Ihrem Bett liegen. Er könnte sich um Ihren Kopf oder um Ihren Hals wickeln während Sie schlafen und zur Erstickung führen. Lassen Sie den Schlauch etwas durchhängen, für den Fall, dass Sie sich im Schlaf bewegen oder umdrehen.
- Stellen Sie sicher, dass Netzadapter und Stecker in gutem Zustand sind und dass das Gerät nicht beschädigt ist.

- Hüten Sie sich vor einem elektrischen Schlag. Halten Sie das iNAP One Schlaftherapie-System von jeglichen Flüssigkeitsquellen fern und tauchen sie es **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Trennen Sie grundsätzlich vor der Reinigung die Stromzufuhr und stellen Sie sicher, dass das Gerät trocken ist, bevor sie es wieder verbinden.
- Nutzen Sie das iNAP One Schlaftherapie-System **NICHT** in einer Umgebung, in der Überhitzung droht.
- Überdecken Sie das iNAP One Schlaftherapie-System zum Schutz vor Überhitzung mit **KEINERLEI** Gegenständen oder Materialien.
- Ist das System nicht in Gebrauch, laden Sie es nicht unnötig weiter auf.
- Bitte nutzen Sie den von Somnics, Inc. bereitgestellten Netzadapter. Bei der Nutzung eines ungeeigneten Netzadapters kann es zu einem elektrischen Schlag kommen oder das iNAP One Schlaftherapie-System beschädigt werden.
- Halten Sie das iNAP One Schlaftherapie-System von heißen oder brennbaren Oberflächen, Gasen oder Stoffen fern.
- Das iNAP One Schlaftherapie-System ist kein lebenserhaltendes System.

### 2.1.3 Vorsichtshinweise

- Der verordnende Arzt hat die Anamnese und den aktuellen gesundheitlichen Zustand des Patienten zu berücksichtigen; einschließlich aber nicht begrenzt auf Asthma, Nasennebenhöhlenentzündung, blockierte Nasenatmung, Atmungsstörungen oder Atemwegserkrankungen oder andere relevante gesundheitliche Probleme und den Patienten vor Verordnung des Systems an den entsprechenden Sanitätsdienstleister zu verweisen.
- Entfernen Sie im Falle eines Geräteausfalls oder einer Konsolenfehlfunktion das Mundstück. Das System wird keine effektive Behandlung ermöglichen, wenn die Konsole nicht eingeschaltet ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Es ist notwendig, dass eine diagnostizierte obstruktive Schlafapnoe vorliegt.
- Die Nasenatmung muss als geeignet beurteilt werden.
- Die Effektivität des iNAP One Schlaftherapie-Systems wurde nicht beurteilt bei Patienten, die während des Nachtschlafs durch den Mund atmen.

#### 2.1.4 Vorsichtsmaßnahmen




Treffen Sie für Ihre Sicherheit grundsätzlich die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Prüfen Sie das System bei Benutzung regelmäßig auf den Pumpbetrieb, den Batteriestand, die Vollständigkeit des Zubehörs und die Art/Menge an Flüssigkeitsansammlungen.
- Halten Sie das iNAP One Schlaftherapie-System von jeglichen Flüssigkeitsquellen fern und tauchen sie es **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie das System und sein Zubehör **NICHT** offenen Flammen oder anderen Zündquellen, wie Zigaretten, aus.
- Lagern Sie das System **NICHT** in direkter Sonneneinstrahlung.
- Vergewissern Sie sich vor der Aufbewahrung, dass das System sauber und trocken ist.
- Dieses System ist nur für die alleinige Nutzung von einer Person geeignet. Die Nutzung von Mundstück-Set oder -box von mehr als einem Patienten könnte zu einer Kreuzkontamination und einer damit verbundenen möglichen Infektion führen.
- Sollten Sie das System auf dem Boden platzieren, muss dieser Bereich staubfrei sein und der Luftauslass darf nicht durch Bettzeug, Kleidung oder andere Gegenstände blockiert werden.
- Der Bereich um das System herum muss trocken und sauber sein.
- Bitte halten Sie die Klein- und Zubehörteile jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren, um die Gefahr des Verschluckens zu verhindern.
- Sollten Fragen oder Zweifel bezüglich der Einrichtung, des Gebrauchs oder der Wartung des iNAP One Schlaftherapie-Systems entstehen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller für nähere Informationen.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel, chlor-, alkohol-, oder aromastoffhaltige Lösungsmittel, feuchtigkeitsspendende oder antibakterielle Seifen, Duftöle oder auf Phenol basierende Lösungsmittel zur Reinigung des Systems. Sie könnten einen elektrischen Schlag bedingen, Schaden verursachen und die Lebensdauer der Artikel verkürzen.
- Bewahren Sie die originalen Produktinformationen zum Nachschlagen auf.

## 3 INBETRIEBNAHME DES INAP ONE SCHLAFTHERAPIE-SYSTEMS

### 3.1 Batteriestand prüfen


Zur Überprüfung des Batteriestandes drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste für ca. eine Sekunde.

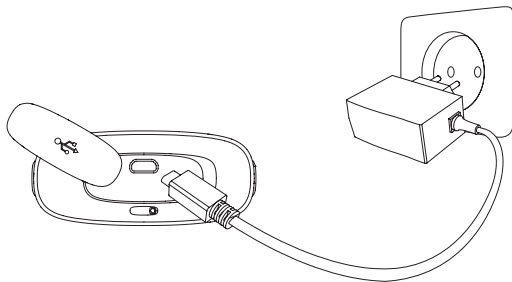
Lichtanzeige		Bedeutung	Suggestion
	 An	Batterie voll	
	 Blinkt	Batteriestand niedrig	Bitte aufladen!

### 3.2 System aufladen

Öffnen Sie die USB-Abdeckung und schließen Sie den USB-Stecker des Netzadapters an der USB-Schnittstelle der Konsole an. Schließen Sie anschließend den Netzadapter an eine herkömmliche Steckdose (100 – 240 VAC).

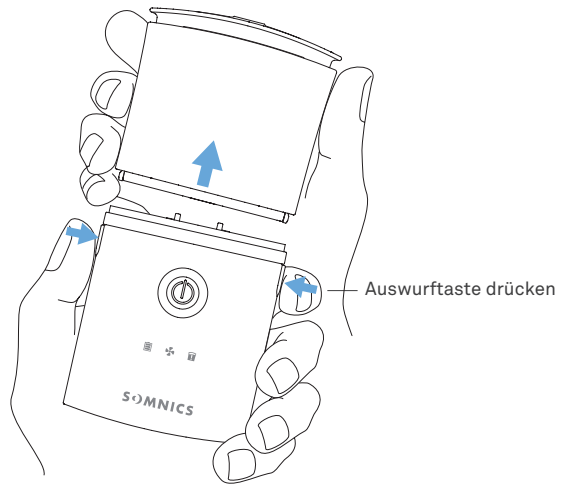
**Hinweis** Die in der Konsole integrierte Lithium-Ionen-Batterie ist nicht austauschbar. Bitte laden Sie die Batterie beim erstmaligen Laden länger als 8 Stunden.

 **ACHTUNG** Nutzen Sie das System **NICHT** während des Ladevorgangs. Es darf **NUR AUTORISIERTES ZUBEHÖR** von Somnics an der USB-Schnittstelle der Konsole angeschlossen werden.

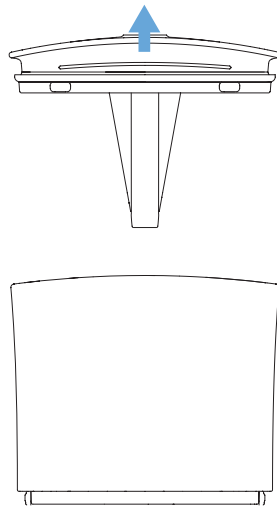


### 3.3 DryPad einlegen

Trennen Sie Konsole und Behälter.



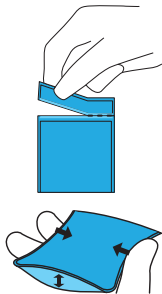
Behälter öffnen.



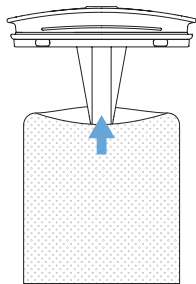
A01: Drücken Sie das DryPad seitlich zusammen und stülpen die Öffnung des DryPad über den Mittelschlauch des Behälterdeckels.

A03: Reisen Sie das DryPad entlang der gestrichelten Linie auf und drücken Sie das DryPad seitlich zusammen. Stülpen Sie anschließend die Öffnung des DryPad über den Mittelschlauch des Behälterdeckels.

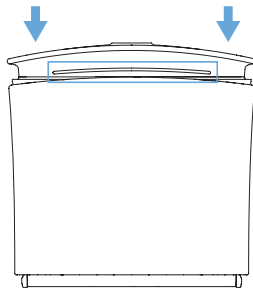
Stecken Sie den Deckel so auf das Behältergehäuse, dass Behälterdeckel und -gehäuse bündig abschließen und keine Lücke bleibt.



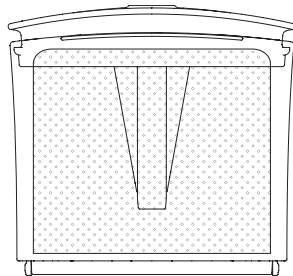
Reisen Sie das DryPad entlang der gestrichelten Linie auf und drücken Sie das DryPad seitlich zusammen.



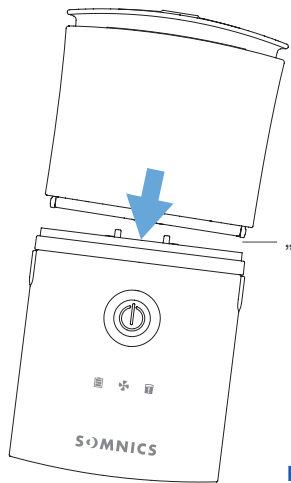
DryPad seitlich zusammengedrücken



So weit zusammenschieben, dass die Markierungslinie im Behältergehäuse versenkt wird.





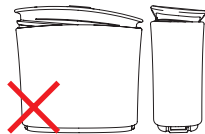


Konsole und Behälter  
verbinden Es muss ein  
Klickgeräusch zu hören sein

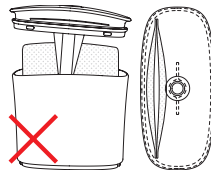
„Klick“-Geräusch

**Hinweis** Sollte das Behältersymbol  
blinken, verbinden Sie Behälter und  
Konsole erneut.

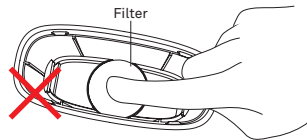
Siehe Abschnitt 1.5



**!** **ACHTUNG** Behälterdeckel falsch positioniert



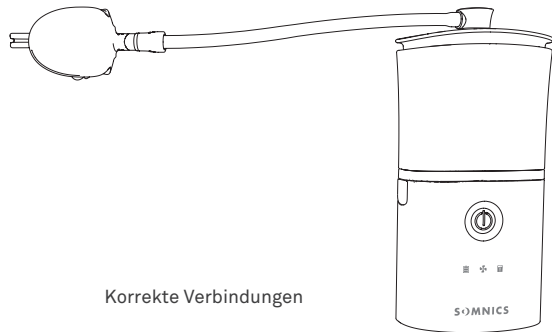
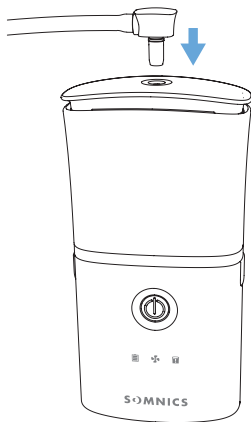
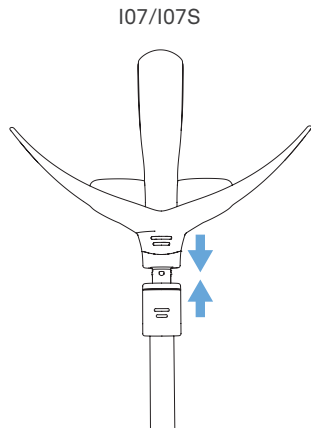
**!** **ACHTUNG** DryPad falsch positioniert



**!** **ACHTUNG** NICHT den Filter berühren

### 3.4 Mundstück anschließen

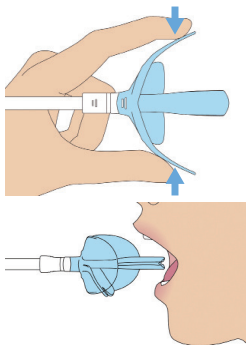
Verbinden Sie das Mundstück mit dem Mundstückanschluss und den Geräteanschluss mit dem Behälterdeckel.



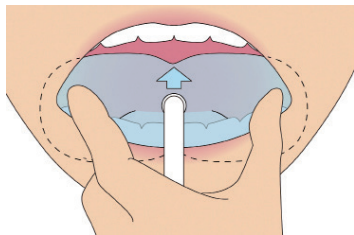
### 3.5 Mundstück tragen

Sollten Sie auf einen möglichen Defekt stoßen, der Ihrer Meinung nach die Leistung des Systems beeinträchtigt, nutzen Sie NICHT das Mundstück. Wenden Sie sich an den Kundendienst des iNAP One Schlaftherapie-Systems.

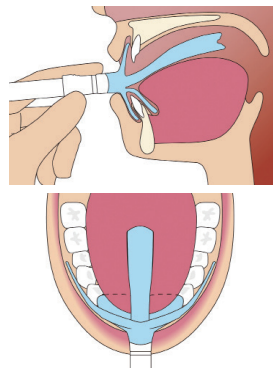
**Hinweis** Reinigen Sie das Mundstück vor der ersten Nutzung.



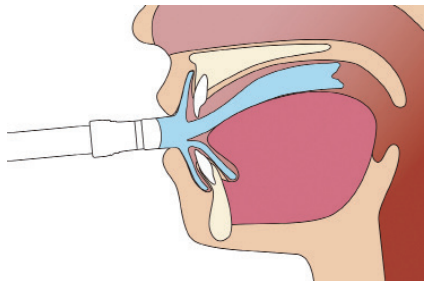
Führen Sie das Mundstück in den Mund, indem Sie den Lippenschild entsprechend zusammen drücken.



Der Lippenschild muss zwischen Zähnen und Lippen platziert werden.



Halten Sie den Lippenschild und den elastischen Schlauch in Ihrem Mund; lassen Sie dann Ihre Zunge auf dem Zungenschild ruhen.

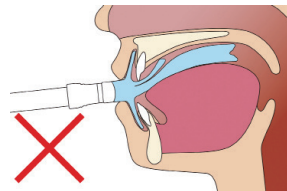


Schließen Sie Ihren Mund und Sie sind bereit für den Beginn der Behandlung mit dem iNAP One Schlaftherapie-System.

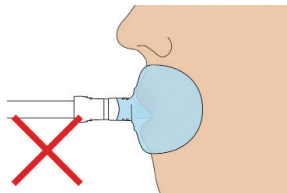
**Hinweis** Bitte legen Sie das Mundstück AUSSCHLIESSLICH in Ihren Mund.

**Hinweis** **NICHT** auf dem Mundstück kauen oder es verschlucken.

**Hinweis** Tragen Sie das Mundstück **NICHT** während Sie essen oder trinken.



**!** **ACHTUNG** Platzieren Sie den Zungenschild innerhalb Ihres Mundes **NICHT** oberhalb der Zunge.



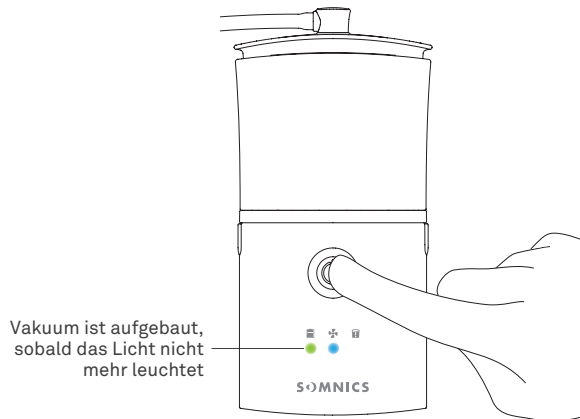
**!** **ACHTUNG** Platzieren Sie den Lippenschild **NICHT** vor den Lippen außerhalb Ihres Mundes.

### 4.1 Beginn der Behandlung mit dem iNAP One Schlaftherapie-System

- Um das Gerät EINZUSCHALTEN, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste der Konsole für mindestens 2 Sekunden gedrückt. Während der Aufwärmphase blinken die drei Anzeigen für einige Sekunden. Sobald das System betriebsbereit ist, leuchtet die Anzeige des Batteriestandes dauerhaft grün.

**Hinweis** 30 Sekunden nach Beginn der Anwendung leuchten Batterie- und Vakuumleuchten schwach. Drücken Sie kurz die Einschalttaste, um auf die ursprüngliche Beleuchtungsintensität zu kommen.

**Hinweis** Sollten die Lichtanzeigen der drei Symbole fortwährend blinken, besteht ein Problem mit der Konsole. Halten Sie in diesem Fall die Ein-/Ausschalttaste auf der Konsole für mindestens 7 Sekunden gedrückt, um das Gerät erneut zu starten. Schalten Sie dann die Konsole wieder EIN. Sollten die Lichtanzeigen weiterhin blinken, nutzen Sie das System **NICHT**. Wenden Sie sich an den Kundendienst des iNAP One Schlaftherapie-Systems.



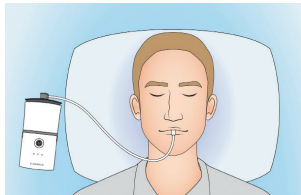
- Warten Sie bis die Vakuumanzeige auf der Konsole zeigt, dass das Vakuum aufgebaut ist. Dazu wechselt das Vakuumsymbol von blau auf AUS. Wenn die Lichtanzeige blinkt, bedeutet dies, dass die Konsole aktuell das benötigte Vakuum entsprechend des Bedarfs aufbaut. Dies kann 10 – 30 Sekunden dauern. Dieser Vorgang, in dem das Vakuum aufgebaut wird, kann während der Aufwärmphase des Systems und während der Behandlungsphase des iNAP One Schlaftherapie-Systems auftreten.

Sollten Sie Schwierigkeiten haben, das Vakuum während der Anwendung aufrecht zu erhalten, schlagen Sie für mögliche Ursachen und deren Behebungsmöglichkeiten bitte im Handbuch nach. Wenn das Problem nicht zu lösen ist, wenden Sie sich an den Kundendienst des iNAP One Schlaftherapie-Systems.

**Hinweis** Falls Ihre iNAP One Konsole nach 30 Sekunden weiterhin pumpt, kontrollieren Sie bitte die Schläuche und stellen sicher, dass diese ordnungsgemäß angeschlossen sind.

**Hinweis** Das Vakuumniveau ist unveränderlich; das Druckniveau der Konsole kann nicht justiert werden.

- Atmen Sie weiter durch Ihre Nase und legen Sie sich schlafen.



**Hinweis** Der Schlauch darf sich während des Schlafes nicht verwickeln oder knicken. Lassen Sie den Schlauch etwas durchhängen, für den Fall, dass Sie sich im Schlaf bewegen oder umdrehen.

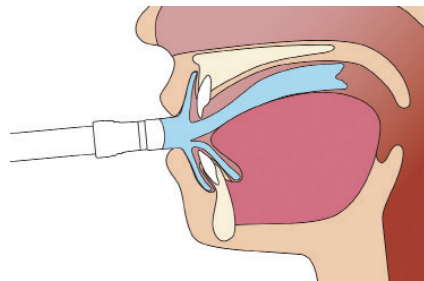
**Hinweis** Nutzen Sie das System **NICHT** während des Ladevorgangs.

## 4.2 Gewöhnung an das iNAP One Schlaftherapie-System

Alle neuen Verfahren, einschließlich dem iNAP One Schlaftherapie-System, bedürfen einer gewissen Eingewöhnungszeit. Das Mundstück könnte sich zu Beginn der Anwendung des iNAP One Schlaftherapie-Systems in Ihrem Mund zunächst fremd anfühlen.

Im Folgenden finden Sie einige Hinweise, die Ihnen helfen, sich schneller an das System zu gewöhnen:

- Versuchen Sie, das Mundstück des iNAP One Schlaftherapie-Systems zu tragen während Sie die Konsole ein- bzw ausschalten. Üben Sie die Nasenatmung während Sie das Mundstück für beispielsweise eine Stunde während Sie fernsehen, lesen oder eine andere sitzende Tätigkeit ausüben im Mund tragen.
- Versuchen Sie, Ihre Zunge auf den Zungenschild zu legen und anzusaugen. Das Vakuum wird sich schnell aufbauen und Ihre Zunge in Position halten.
- Versuchen Sie, das iNAP One Schlaftherapie-System auch während eines Nickerchens zu nutzen.
- Versuchen Sie, das iNAP One Schlaftherapie-Systems in der anfänglichen Nutzungszeit jede Nacht für ca. 3 – 4 Stunden Schlaf zu nutzen.
- Benutzen Sie das iNAP One Schlaftherapie-System über eine ganze Nacht, sobald Sie sich daran gewöhnt haben.



### 4.3 Beendigung der Behandlung mit dem iNAP One Schlaftherapie-System

Entnehmen Sie das Mundstück aus dem Mund und halten anschließend die Ein-/Ausschalttaste auf der Konsole für mindestens 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät AUSZUSCHALTEN. Mundstück und Behälter sind täglich nach jeder Anwendung zu reinigen.

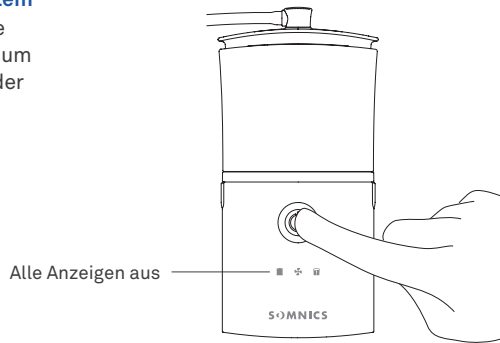
**Hinweis** Während Sie die Behandlung pausieren, legen Sie das Mundstück wieder zurück in die Mundstückbox und schalten Sie die Konsole aus. Setzen Sie die Behandlung fort, wenn Sie bereit sind wieder ins Bett zu gehen.

### 4.4 Bluetooth und App Setup-Verfahren (Nur für Modelle R07-B)

1. Klicken Sie im mobilen Gerät auf das iNAPP App Icon.
2. Schalten Sie die iNAP One Sleep Therapy.
3. Wenn die Benutzeroberfläche erscheint, klicken Sie auf das Scan Button, um nach Geräten zu suchen.
4. Durchsuchen Sie die Bluetooth Geräteliste und wählen Sie das Gerät aus, das Sie Lesen möchten.
5. Die Nutzungs- bzw. Behandlungsdaten werden angezeigt.

**Hinweis** Das Bluetooth Niedrigenergie Modul der iNAP One Sleep Therapy Konsole, ist mit Bluetooth® Smart 4.2 BLE konform.

Für weitere Informationen über die App, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.





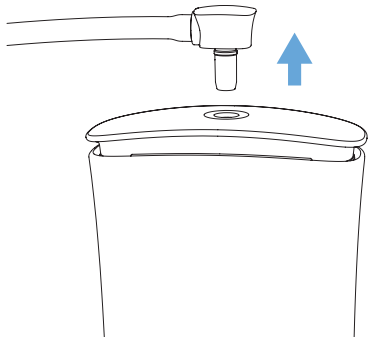
## 5 REINIGUNG, WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

Reinigen Sie das Mundstück und den Behälter nach jedem Gebrauch.

### 5.1 Reinigung

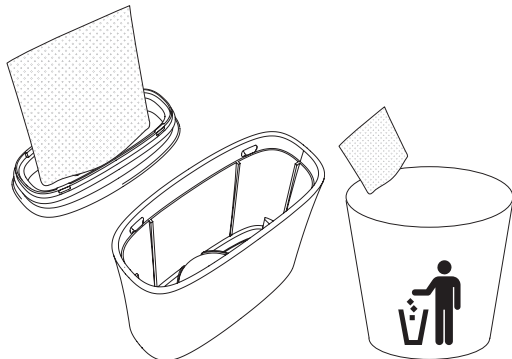
#### 5.1.1 Schlauchset vom Behälter trennen

Entnehmen Sie das Mundstück aus dem Mund und trennen Sie den Geräteanschluss vom Behälterdeckel.



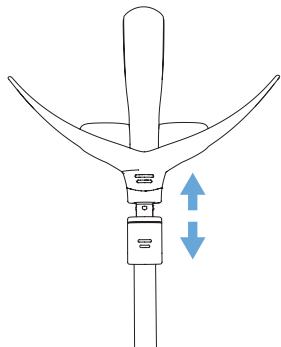
#### 5.1.2 DryPad entsorgen

Nehmen Sie das benutzte DryPad aus dem Behälter und entsorgen es.



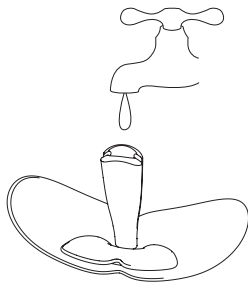
### 5.1.3 Behälter, Mundstück und Schlauch reinigen

- Trennen Sie das Mundstück vom Mundstückanschluss.



I07/I07S

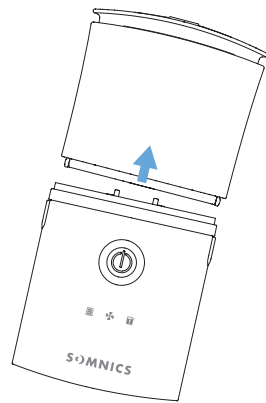
- Reinigen Sie das genutzte Mundstück



Mundstück mit kaltem Wasser abspülen und leicht abreiben.

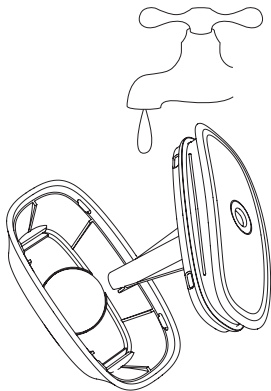


- Trennen Sie Konsole und Behälter



25 **Hinweis** Die Oberfläche des Mundstücks kann mit einer weichen Bürste oder einem weichen Schwamm sanft abgeschrubbt werden.

- Reinigen Sie den genutzten Behälter



**Hinweis** Falls das Behältergehäuse nicht mit Speichel benetzt ist, können Sie die Oberfläche des Behälters mit einer weichen Bürste oder einem Schwamm sanft abscrubben.

**Hinweis** Spülen Sie den Behälter mit kaltem Wasser ab. NICHT den Filter im Behältergehäuse berühren oder putzen.

**Hinweis** Entfernen Sie durch Schütteln das überschüssige Wasser und trocknen Sie Behälter, Schlauchset und Mundstück mit einem sauberen Handtuch.



**⚠ ACHTUNG** Den Filter auf der Unterseite des Behältergehäuses **NICHT** reinigen, berühren oder abbürsten. Trocknen Sie den Filter, wenn er mit Speichel oder Wasser benetzt wurde.

**Hinweis** Reinigen Sie das Mundstück **NICHT** in der Spülmaschine.

**Hinweis** Reinigen Sie das Mundstück **NICHT** mit Zahnpasta.

### 5.1.4 Konsole reinigen

Die Konsole muss nicht nach jeder Nutzung gereinigt werden. Sie kann bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

**Hinweis** Halten Sie das iNAP-Schlaftherapiesystem ständig von allen Flüssigkeitsquellen fern und tauchen Sie es NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### 5.2 Wöchentliche Desinfektion

- ① Reinigen Sie Mundschnittstelle, Schlauchset und Behälter täglich. Bitte beachten Sie die Schritte zur täglichen Reinigung.
- ② Verbinden Sie Mundschnittstelle, Schläuche, Behälter und iNAP-Konsole.
- ③ Einen Becher mit geeigneter Kapazität vorbereiten und in 150 mL lauwarmes Trinkwasser tauchen.

**Hinweis** Verwenden Sie **KEIN** heißes Wasser mit einer Temperatur von über 40 °C.

Anweisungen zur Wassermenge entnehmen Sie bitte der Reinigungstablette.

- ④ Geben Sie die Mundschnittstelle in den Becher. Die Mundschnittstelle und ihr Anschluss müssen komplett eingetaucht sein.
- ⑤ Geben Sie eine Kalium-Peroxymonosulfat-basierte Reinigungstablette in das Wasser und achten Sie darauf, dass sich die Reinigungstablette aufzulösen beginnt.



**Hinweis** Bitte verwenden Sie eine Kalium-Peroxymonosulfat-basierte Reinigungstablette. Bitte wenden Sie sich an Somnics' Kundendienst, falls Sie nicht wissen, woran Sie eine Kalium-Peroxymonosulfat-basierte Reinigungstablette erkennen oder wo Sie die richtige Desinfektionstablette kaufen können.

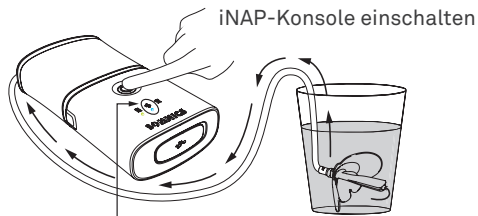


⑥ Warten Sie 15 Minuten, bis die Mundschnittstelle desinfiziert ist.

**Hinweis** Weichen Sie Mundschnittstelle, Verschlauchung und Speichelbehälter **NICHT** über Nacht in der Reinigungslösung ein. Längeres Eintauchen könnte den Filter beschädigen.



⑦ Legen Sie den Behälter ab und schalten Sie die iNAP-Konsole ein.

Zu diesem Zeitpunkt leuchtet die Akkubetriebsanzeige dauerhaft grün  und die Vakuumstatusleuchte blinkt blau . Der Unterdruck zieht die Reinigungslösung in die Verschlauchung und den Speichelbehälter.



Vakuumstatusleuchte aktiv

⑧ Wenn der Behälter voll ist, leuchtet die Speichelbehälter-reinigen-

Leuchte dauerhaft orange  und die Vakuumstatusleuchte erlischt . Schalten Sie die iNAP-Konsole ab und warten Sie 15 Minuten, bis Speichelbehälter und Verschlauchung desinfiziert sind.

⑨ Entfernen sie die gesamte Reinigungslösung und reinigen Sie Mundschnittstelle, Verschlauchung und Behälter mit fließendem Wasser.

⑩ Trocknen Sie Mundschnittstelle, Verschlauchung und Behälter.

**Hinweis** Wenn Sie Rückstände von Reinigungstabletten in der Mundschnittstelle riechen, tauchen Sie die Mundschnittstelle vor der Benutzung 10 Minuten in warmes Wasser.

### 5.3 Wartung

- Konsole: Das iNAP One Schlaftherapie-System sorgt für ein angemessenes Druckniveau. Eine zusätzliche Kalibrierung durch den Endnutzer ist nicht notwendig. Eine routinemäßige Wartung ist nicht erforderlich, falls das System gemäß dem Benutzerhandbuch angewendet wird.
- Zubehör: Reinigen Sie das Mundstück, das Schlauchset und den Behälter nach jeder Anwendung. Tauschen Sie das Mundstück und den Schlauch alle drei Monate aus; den Behälter alle 6 Monate oder früher, wenn nötig. Kontaktieren Sie den iNAP One Sleep Therapy Kundenservice, wenn Sie Fragen zur Bestellung oder zu den Verbrauchsmaterialien haben.

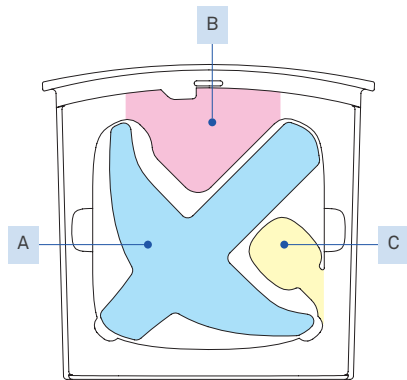
 **ACHTUNG** Nehmen Sie keine Änderungen am iNAP One Schlaftherapie-System ohne Genehmigung des Herstellers vor.

**Hinweis** Prüfen Sie die Konsole vor der Nutzung und reinigen Sie diese, falls notwendig. Sollte die Konsole eine lange Zeit nicht in Benutzung gewesen sein, laden Sie vor Gebrauch bitte die Batterie.

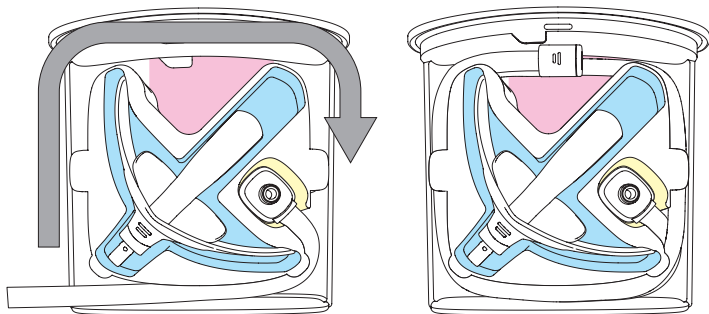
**Hinweis** Berücksichtigen Sie bei Reisen die unterschiedlichen Netzspannungen in unterschiedlichen Regionen. Das iNAP One Schlaftherapie-System ist AUSSCHLIESSLICH mit Steckdosen von 100 – 240 VAC (50 - 60 Hz) kompatibel

#### 5.4 Aufbewahrung (mit optionaler Mundstückbox)

- Legen Sie das Mundstück und den Schlauch in die Mundstückbox.

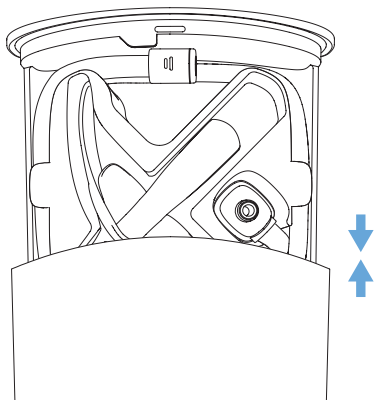


Platzieren Sie das Mundstück  
in Bereich A.



Legen Sie den Geräteanschluss in Bereich C und wickeln Sie  
das Schlauchset im Uhrzeigersinn. Platzieren Sie zuletzt den  
Mundstückanschluss in Bereich B.

Schieben Sie die beiden Teile der Mundstückbox ineinander.














**Hinweis** Bitte stellen Sie sicher, dass der Schlauch während der Aufbewahrung nicht verwickelt oder geknickt wird.

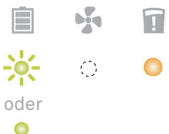

## 5.5 Entsorgung









Entsorgen Sie das iNAP One Schlaftherapie-System am Ende seiner Produktlebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von biologisch verunreinigten Elektronikgeräten.

















## 6 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lichtanzeige	Lösung
Ich kann das Vakuum im Mund nicht spüren	Anschluss von Mundstück und Schlauch fehlerhaft		Mundstück und Schlauch erneut verbinden und auf den hörbaren „Klick“ achten.
	Anschluss von Speichelbehälter und Schlauch fehlerhaft	     	Behälteranschluss und Speichelbehälterdeckel erneut verbinden und auf den hörbaren „Klick“ achten.
	Aufbau von Gehäuse und Deckel des Speichelbehälters fehlerhaft	oder 	Behälterdeckel und -gehäuse erneut schließen und darauf achten, dass die Markierungslinie des Speichelbehälterdeckels korrekt positioniert ist.
	Schlauch verstopft	     	Überprüfen, ob Wasser durch den Schlauch laufen kann; andernfalls Schlauch durch einen neuen ersetzen.
Mundstückschlauch mit Vakuumanschluss verstopft	oder 	Mundstück reinigen und überprüfen, ob Wasser durch den Vakuumanschluss fließen kann. Andernfalls Mundstück durch ein neues ersetzen.	

Problem	Mögliche Ursache	Lichtanzeige	Lösung
Ich kann das Vakuum im Mund nicht spüren	Speichelbehälterdeckel verstopft	 oder 	Gesamten Speichelbehälterdeckel reinigen oder Speichelbehälter durch einen neuen ersetzen.
	Speichelbehältergehäuse verstopft		<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen, ob der Filter verstopft ist.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass der Anschluss zwischen Konsole und Speichelbehälter nicht blockiert ist.</li> <li>Entfernen Sie gegebenenfalls die Blockade oder verwenden Sie ein Feuchttuch zur Reinigung. Nehmen Sie das Gerät nach 30 Minuten in Betrieb. Wenn der Behälter voll ist, tauschen Sie das Drypad mit einem neuen aus.</li> <li>Tritt das Problem erneut auf, Speichelbehälter durch einen neuen ersetzen.</li> </ol>
Speichelbehälter ist voll	<ol style="list-style-type: none"> <li>Prüfen, dass der Einlass nicht blockiert ist.</li> <li>Falls blockiert, Hindernis entfernen oder mit nassem Tuch reinigen und System 30 Minuten später erneut starten.</li> <li>Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich bitte an den Somnics Kundendienst.</li> </ol>		
	Einlassöffnung der Konsole verstopft		

Problem	Mögliche Ursache	Lichtanzeige	Lösung
Ich kann das benötigte Vakuum nicht aufrecht erhalten	Mundstück falsch positioniert		Stellen Sie sicher, dass der Lippenschild und der elastische Schlauch mit Vakuumanschluss korrekt in Ihrem Mund platziert sind und legen Sie die Zunge auf dem Zungenschild ab.
Konsole lässt sich nicht einschalten	Aufbau von Speichelbehälter und Konsole fehlerhaft	 	Speichelbehälter und Konsole erneut verbinden und auf den hörbaren „Klick“ achten.
	Batteriestand niedrig	Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste eine Sekunde gedrückt.      	Prüfen, ob ein geeigneter Netzadapter genutzt wird und das System vor Gebrauch laden.
		Batterieanzeige blinkt nur für 2 Sekunden	

Problem	Mögliche Ursache	Lichtanzeige	Lösung
Konsole lässt sich nicht einschalten	Systemneustart notwendig	     	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ein-/Ausschalttaste für mindestens 7 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät erneut zu starten.</li> <li>2. Konsole wieder EINSCHALTEN.</li> <li>3. Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich bitte an den Somnics Kundendienst</li> </ol>
	Wird geladen	 	Nutzen Sie das System NICHT während des Ladevorgangs.
Konsole konnte nicht laden	Batteriestand voll	     	System aufladen, wenn der Batteriestand niedrig ist.
	Ungeeigneten Netzadapter verwende		Netzadapter von Somnics verwenden
Mundstück sitzt unbequem	Falsche Positionierung des Mundstücks.	NA	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Anweisungen zum korrekten Einsetzen des Mundstücks befolgen.</li> <li>2. Sollte das Mundstück nach wie vor nicht angenehm sitzen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.</li> </ol>

Problem	Mögliche Ursache	Lichtanzeige	Lösung
Mundstück sitzt unbequem	Schmerzen, Irritationen oder Veränderungen an Zähnen oder Zahnfleisch ausgelöst durch das Mundstück	NA	System NICHT nutzen. Wenden Sie sich an Ihren Arzt.
Die Konsole ist laut	Die Konsole ist nah an den Ohren	NA	Platzieren Sie die Konsole weiter weg
	Vibrationen des Bodens oder anderer Oberflächen	NA	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stellen Sie sicher, dass die Konsole auf ebener Oberfläche steht.</li> <li>2. Falls die Konsole auf dem Boden platziert ist, stellen Sie sie auf einen Teppich, Teppichboden oder eine abgedeckte Fläche.</li> </ol>

## 7 SYSTEMSPEZIFIKATIONEN

Produktname	iNAP One Schlaftherapie-System
Modellbezeichnung der iNAP One-Konsole	R07-B (B = Bluetooth)
Modellbezeichnung des Behälters	C07
Modellbezeichnung des Mundstücks	I07/I07S
Modellbezeichnung des Schlauchsets	T01
Modellbezeichnung des DryPad	A01/A03
Modellbezeichnung des Netzadapters	P01
Abmessungen (Konsole und Behälter)	152 x 80 x 36 mm
Gewicht (Konsole und Behälter)	210 g
Garantie/Produktlebensdauer (Konsole)	2 Jahre
Batterielaufzeit	Ca. 4 Nächte (8 Stunden pro Nacht)
Bluetooth Modul	Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Sendeleistung: Class 2 output power (0 dBm typical, +2 dBm maximum)

Produktname	iNAP One Schlaftherapie-System
Netzadapter	Input: 100 – 240 VAC, 50 – 60 Hz Output: 5 V DC, 0 - 2.0 A (ATM012-W050E/U/B, Adapter Technology Co., Ltd.)
Aufbewahrung/Transport	-20°C ~ 50°C
	15 ~ 93 % (nicht kondensierend)
Betriebsbereich	5°C ~ 40°C
	15 ~ 93% (nicht kondensierend)
Atmosphärischer Druck für Betrieb/Aufbewahrung	700hPa ~ 1060hPa
Betriebshöhe	Bis zu 2.700 m
Vakuumeinstellung / Genauigkeit	40mmHg / ±10%
Schutzart	IP22
Patientenschutz	Typ BF
Einhaltung	IEC 60601-1    IEC 60601-1-2    IEC 60601-1-11

## 8 LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT

### Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic emissions

The iNAP One is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the iNAP One should assure that it is used in such an environment.

Emission test	Compliance	Electromagnetic environment-guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	The iNAP One uses RF energy only for its internal function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	The iNAP One is suitable for use in all establishments, including domestic establishments and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions	Class A	
IEC 61000-3-2	Compliance	



## Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic immunity

The iNAP One is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the iNAP One should assure that it is used in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Electrostatic discharge(ESD) IEC 61000-4-2	$\pm 8$ kV contact $\pm 15$ kV air	$\pm 8$ kV contact $\pm 15$ kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30%
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	$\pm 2$ kV for power supply lines $\pm 1$ kV for input/output lines	$\pm 2$ kV for power supply lines Not applicable	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	$\pm 1$ kV line(s) to line(s) $\pm 2$ kV line(s) to earth	$\pm 1$ kV differential mode Not applicable	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.

## Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic immunity

The iNAP One is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the iNAP One should assure that it is used in such an environment.

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Voltage Dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	<5% UT(>95% dip in UT) for 0,5 cycle 40% UT(60% dip in UT) for 5 cycles 70% UT(30% dip in UT) for 25 cycles <5% UT(>95% dip in UT) for 5 s	<5% UT(>95% dip in UT) for 0,5 cycle 40% UT(60% dip in UT) for 5 cycles 70% UT(30% dip in UT) for 25 cycles <5% UT(>95% dip in UT) for 5 s	Mains power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the iNAP One requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the iNAP One be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency(50, 60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	The iNAP One power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

NOTE UT is the a.c. mains voltage prior to application of the test level.

## Guidance and manufacturer's declaration-electromagnetic immunity

The iNAP One is intended for use in the electromagnetic environment specified below.

The customer or the user of the iNAP One should assure that is used in such and environment.

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 KHz to 80 MHz	3 Vrms	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the iNAP One including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter.
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80MHz to 2,5 GHz	3 V/m	


### Recommended separation distance:

$$d = 1,2 \sqrt{P}$$

$$d = 1,2 \sqrt{P} \quad 80\text{MHz to } 800 \text{ MHz}$$

$$d = 2,3 \sqrt{P} \quad 800\text{MHz to } 2,5 \text{ GHz}$$

Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in metres (m).

Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment-guidance
Conducted RF IEC 61000-4-6	3 Vrms 150 KHz to 80 MHz	3 Vrms	Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, <sup>a</sup> should be less than the compliance level in each frequency range. <sup>b</sup>
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80MHz to 2,5 GHz	3 V/m	Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 

NOTE1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

NOTE2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

<sup>a</sup> Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be pre-dicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the iNAP One is used exceeds the applicable RF compliance level above, the iNAP One should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as re-orienting or relocating the iNAP One.

<sup>b</sup> Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than 3 V/m.

## GuRecommended separation distance between portable and mobile RF communications equipment and the iNAP One

The iNAP One is intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the iNAP One can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the iNAP One as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.

Rated maximum output power of transmitter W	Separation distance according to frequency of transmitter m		
	150 kHz to 80 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = 1,2\sqrt{P}$	800 MHz to 2,5 GHz $d = 2,3\sqrt{P}$
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

For transmitters rated at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance  $d$  in metres (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where  $P$  is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

## 9 SYMBOL



Warnung oder Vorsichtshinweis



Siehe Bedienungsanleitung



Produkthersteller



Herstellungsdatum



Anwendungsteil des Typs BF



Seriennummer



Chargennummer



Katalognummer



Temperaturbeschränkungen für Aufbewahrung/Transport



Feuchtigkeitsbeschränkungen für Aufbewahrung/Transport



Beschränkungen atmosphärischer Druck für Betrieb/Aufbewahrung



Verordnungspflichtiges medizinisches Gerät

**IP22**

Schutz gegen das Eindringen von Tropfwasser und festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser von mehr als 12,5 mm.



Das Gerät entspricht der Medizinprodukterichtlinie (93/42/EEC)



Symbol für "AUTORISIERTER VERTRETER IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT"



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



Trocken halten



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass das Produkt (Elektro- und Elektronikgeräte) nicht dem unsortierten Siedlungsabfall zugeführt werden darf. Erkundigen Sie sich nach den vor Ort geltenden Bestimmungen zur Entsorgung elektronischer Produkte.

## 10 EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Somnics, Inc. („Somnics“) garantiert, dass das iNAP One Schlaftherapie-System (das „Produkt“ oder „iNAP One“) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und dass es die in der Produktspezifikation, beschrieben in der Gebrauchsanweisung, angegebene Leistung über einen vordefinierten Zeitraum erbringt:

- iNAP One Konsole mit Batterie - 2 Jahre ab Verkaufsdatum (an den Patienten)
- iNAP One Behälter - 6 Monate ab Verkaufsdatum (an den Patienten)
- Für das Zubehör-Kit (Mundstück, Schlauchset) wird ab dem Empfangstag eine Garantie von drei Monaten gewährt.
- DryPad - 30 Tage ab Verkaufsdatum (an den Patienten)

Sollte das Produkt die oben genannte Garantie nicht erfüllen, wird Somnics jedes fehlerhafte Material oder Einzelteil nach seinem Ermessen reparieren oder ersetzen, da dies das einzige Rechtsmittel des Kunden (und die alleinige Haftung von Somnics) ist. Garantieansprüche bei fehlerhaften Produkten können nur seitens des ursprünglichen Kunden geltend gemacht werden, ausgewiesen anhand der zugeteilten Seriennummer, Chargennummer oder Garantierregistrierung. Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, kontaktieren Sie bitte den Somnics Kundendienst.

### Bedingungen

- Die Garantie gilt lediglich für den ersten Endverbraucher.
- Sie ist nicht übertragbar.



- Hierbei handelt es sich um eine eingeschränkte Garantie, die Folgendes nicht abdeckt:
  1. Reparaturleistungen, durchgeführt von einem Dienstleister, der nicht ausdrücklich von Somnics dazu autorisiert wurde, solche Reparaturen durchzuführen;
  2. Fehlende Übereinstimmung, Auslassung oder Beschädigung der Serien- oder Chargennummer;
  3. Jeder Schaden, der aufgrund von unsachgemäßer Nutzung, Nichteinhaltung des Betriebsbereichs, Unfällen, Nachlässigkeit, Missbrauch, vorgenommenen Modifikationen, Eindringen von Wasser, Veränderungen aufgrund elektrostatischer Störungen oder instabiler Stromversorgung des Produkts verursacht wurde.
  4. Jedweder Schaden oder Verunreinigung verursacht durch Zigaretten, Tabakpfeifen, Zigarren oder anderen Rauch.

SOMNICS BIETET KEINE WEITERE GARANTIE IN BEZUG AUF DIE PRODUKTE. JEDWEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE HINSICHTLICH DER PRODUKTE (EINSCHLIESSLICH JEDER GARANTIE ZUR MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK) IST EINGESCHRÄNKT IN IHRER DAUER ENTSPRECHEND DER ANWENDBAREN GARANTIELAUFZEIT WIE OBEN FESTGELEGT (ODER, FALLS ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM, FÜR DEN KÜRZESTEN NACH ANWENDBAREM RECHT ZULÄSSIGEN ZEITRAUM).

Somnics Kundendienst

TEL: +886-3-5509623

FAX: +886-3-5503633

Email: [info@somnics.com](mailto:info@somnics.com)







MedNet EC-REP GmbH  
Borkstrasse 10,  
48163 Muenster,  
Germany

 Hergestellt von

**SOMNICS**

Somnics, Inc.

5F, No.22, Sec.2, Sheng Yi Rd, Hsinchu Science Park,  
Zhubei City, Hsinchu County 30261, Taiwan

TEL +886-3-5509623

FAX +886-3-5503633

Email [info@somnics.com](mailto:info@somnics.com)

iNAP One ist durch ein bzw. mehreren Patenten geschützt. Weitere Informationen finden Sie unter: <http://www.somnics.com/en/legal-and-ip.html>. Gegebenfalls stehen weitere Patentanmeldungen in Europe bzw. anderswo aus.